**Степные и слобожанские говоры украинского языка**

Данные говоры относятся к Юго-восточному наречию. Они распространены на территории южной и восточной Украины.

**Слобожанские говоры** используются в юго-восточных районах Харьковской и Сумской областей, на севере Луганской области и на приграничных с Россией территориях.

**Фонетика слобожанских говоров:**

* Нейтрализация [а] : [о] (малако);
* трансформация **[о]** > **[оу]**, **[у]**— умеренное [уканье](https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%A3%D0%BA%D0%B0%D0%BD%D1%8C%D0%B5%22%20%5Co%20%22%D0%A3%D0%BA%D0%B0%D0%BD%D1%8C%D0%B5) — преимущественно перед слогами с ударными **í**, **и́**, **ý**, реже — **ó**, **á** (**суобí**, **боули́т'**, **пужáр**, **хоумýт**); как противоположное уканью возникло вторичное гиперическое [оканье](https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%9E%D0%BA%D0%B0%D0%BD%D1%8C%D0%B5) — трансформация **[у]** > **[уо]**, **[о]** (**одовá**, **кор'íн'** 'курінь');
* непоследовательные изменения старых фонем:

**[ě]** > **[і]**, **[и]**, **[е]**, **[о]** (**хр'ін** и **хрон**, **хр’ен**, **ц'ілувáти** и **цилувáти**, **целувáти**);

**[ę]** > **[а]**, **[і]** (**колóд’аз'**и **колóд'із'**);

* нерегулярное развитие отдельных сочетаний, в частности **губной согласный** + **j**:

сохранение данного сочетания (**ви́мйа**),

утрата **j** с последующим смягчением губного согласного (**ви́м’а**),

появление на месте **j** [эпентетического](https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%AD%D0%BF%D0%B5%D0%BD%D1%82%D0%B5%D0%B7%D0%B0) **[н']** (**ви́мн’а**),

* нерегулярные изменения звукосочетаний в отдельных словоформах (**чети́ргі**, **чоти́р'і**, **чгіти́р'і**, **ч’ти́р'і**; **тоб'í**, **тиб'í**, **теб'í**, **т'іб'і**);
* преимущественно нивелированное произношение смягченных согласных перед **[і]**, происходящее с **[ě]**, **[о]**, **[е]** (**ст'іл**, **д'ід**), в северных говорах сохраняется противопоставление смягченного произношения перед **[і]**, которое происходит с **[ě]**, и несмягченного — перед **[і]** и **[о]** (**тік**, **лій** и **д'ід**, **с'іно**);
* одновременное наличие **[л.]** и **[л]** (**л'óжка**, **мал.éн’ка** и **лóжка**);
* усиление функциональной нагрузки **[р']** (**р'áма**, **комóр’а**);
* смягченное произношение отдельных шипящих: **[ч.]** в позиции перед ударным гласным (**ч.ýдо**, **ч.и́стий**), в северных говорах **[ш.]** (**лош.á**);
* спорадическое отсутствие протетического согласного **[в]** (**уж**, **ýхо**, **од:áти**);
* распространение на месте старой фонемы **[м']** сочетания **[мн']** перед **[а]** з **[ę]** (**пóлумн’а**, **сімн'á**);
* в отдельных словах распространена замена **[т']** на **[к']** (**к'íсто**, **к'існи́й**), **[д']** на **[й]** (**йáтеил'** 'дятел', **свáйба**) и **[й]** на **[д']** (**с'ід’бá**); **[л.]** на **[н]** (**манéн’кий**);
* звонкие и глухие согласные в основном противопоставляются, изредка отмечается оглушение звонких перед глухими и в конце слова.

  **Морфология слобожанских говоров:**

* противопоставление твёрдой и мягкой разновидностей [склонения](https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%A1%D0%BA%D0%BB%D0%BE%D0%BD%D0%B5%D0%BD%D0%B8%D0%B5) [существительных](https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%98%D0%BC%D1%8F_%D1%81%D1%83%D1%89%D0%B5%D1%81%D1%82%D0%B2%D0%B8%D1%82%D0%B5%D0%BB%D1%8C%D0%BD%D0%BE%D0%B5), однако наблюдается унификация по твердой разновидности (**кон'óм**, **долóн’ойу**);
* наличие параллельных окончаний в родительном падеже единственного числа существительных среднего рода бывших n-и t-основ (**ви́мйа** и **ви́меин'і**, **ви́меини**, **теил'á** и **теил'áти**, **теил'áт'і**);
* параллельные окончания в:
	+ родительном падеже существительных множественного числа (**грóшей** и **грóш'ій**);
	+ дательном падеже множественного числа (**кóн’ам** и **кóн'ім**);
	+ творительном падеже единственного числа существительных среднего рода бывших t-основ (**тел'áм**, **тел'óм**, **тел'áтом**), женского рода (**рукóйу** и **рукóй**);
	+ творительном падеже множественного числа существительных мужского рода (**дубáми** и **дубáм**);
	+ [местном падеже](https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%9C%D0%B5%D1%81%D1%82%D0%BD%D1%8B%D0%B9_%D0%BF%D0%B0%D0%B4%D0%B5%D0%B6) множественного числа (**на кóн’ах** и **на кóн'іх**);
* в северных говорах формой именительного падежа множественного числа [прилагательных](https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%98%D0%BC%D1%8F_%D0%BF%D1%80%D0%B8%D0%BB%D0%B0%D0%B3%D0%B0%D1%82%D0%B5%D0%BB%D1%8C%D0%BD%D0%BE%D0%B5) является краткая форма (**чужи́**, **дóбри**);
* в этих же говорах в косвенных падежах местоимений — формы без протетического **[н]** (**за йóго**, **йéйу**);
* параллельные формы родительного падежа местоимения *та* (**тійéйі** и **тийéйі**, **т'íйі**, **тóйі**, **той**, **тей**);
* форма инфинитива на **-ти**, **-т'**, реже — **-т** (**ходи́ти**, **ходи́т'**, **ходи́т**);
* распространение формы первого лица единственного числа [глаголов](https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%93%D0%BB%D0%B0%D0%B3%D0%BE%D0%BB) настоящего времени без чередования конечного согласного основы (**вóз’у**, **нóс’у**, **хóд’у**; конечный согласный **[д]** может сохраняться или же меняться на **[дж]**, **[ж]** (**вóд’у**, **вóджу**, **вóжу**);
* результаты взаимодействия I и II спряжений (третьего лица единственного числа **хóдит'** и **хóде**; третьего лица множественного числа **нóс’ат'** и **нóс’ут'**).

**Степные говоры** относятся к Южной Украине, некоторым районам восточных областей (Луганской, Донецкой, Кировоградской, Днепропетровской), также Одесской и Николаевской областям.

**Фонетика степных говоров:**

* умеренное уканье — преимущественно перед ударным слогом /i/, /u/ в большинстве говоров (**/toˈbi/ ‘тебе’, /zoˈzulʲɐ/ ‘кукушка’**); как противоположное уканью гиперическое оканье (**/ɔ̝ˈt͡ʃɪtɛ̝lʲ/ ‘учитель’**);
* относительно редкое употребление протетических согласных (**вýлиц’а, йіржáти, але óстрий, ýса**);
* смягчённое произношение «ч’» (**курч’á, ч’ужи́й**);
* изменение функциональной нагрузки отдельных фонем: «р’» — в надднепр. говорах (**р’ама**), «р» — у западностепных (**зорá, гарáчий**); в отдельных говорах употребление «ф» заменяет «хв» (**фали́ти, фіст**) и «x» вместо «ф» (**хунт**);
* неодинаковое развитие сочетания губной согласный + j (**здорóвл’а, здорóвйа**);
* отсутствие в отдельных словоформах чередования заднеязычных согласных **г, к, x з** шипящими и свистящими согласными (**на дорóг’í, рук’í**);
* перед глухими и в конце слова звонкие согласные оглушаются (**т’áшко, міх ‘мог’**);
* замещение «т’» на «к’» в отдельных словах (**к’íсно, к’íсто**).

**Морфология степных говоров:**

* при сохранении противопоставления твёрдой и мягкой разновидностей склонения существительных выраженное влияние твёрдой разновидности на мягкую и смешанную (**дат. п. — *з’áт’ові*, *товáришові*, тв. п. *ковал’óм*, *пáл’ц’ом***);
* в части говоров наблюдается разделение употребления параллельных окончаний род. п. ед. ч. существительных I склонения: под ударением *-и* (***гори́*, *нори́***), не под ударением *-і* (***хáт’і*, *хмáр’і***);
* изредка в говорах сохраняются древние окончания род. п. ед. ч. существительных III склонения *-и* (***рáдости*, *сóли***);
* в тв. п. ед. ч. у существительных І склонения могут быть параллельные окончания *-ойу*, *-ейу*, *-ой*, *-ей* (***земл’óйу*, *душóй***);
* заметно влияние окончаний существительных м. р. на существительные ж. и ср. р. в род. п. ед. ч. (***хат’íў*, *ноч’íў*, *озéр'іў*, *тел’ат'іў***);
* параллельные окончания широко известны в существительных бывших t-основ: в род. п. *-ати*, *-ат’і*, *-а* (***тел’áти*, *тел’áт’і*, *тел’а***), дат. п. *-у*, *-ату*, *-атов’і*, тв. п. *-ам*, *-ом*, *-атом*;
* параллельные окончания свойственны тв. п. множественных существительных (***сáн’ми*— *сáнами*, *гóн’ми*— *гóнами***);
* в ряде говоров сохранились формы дв. ч. существительных ж. р. при числительных *два*, *три*, *чоти́ри* (***три йам’і*, *ч’оти́р’і корзйн’і***);
* отсутствие в формах непрямых склонений личных местоимений приставочного «н» (***кóло йéйі*, *на йóму***);
* в приднепровских говорах распространены нестяжённые формы местоимений — ***мойóго*, *свойóго***;
* при спряжении выражена тенденция сохранения структуры основы — конечные согласные *д*, *т*, *з*, *с* в 1-й основе ед. числа наст. вр. преимущественно не чередуются (***крут’ý*, *вóз’у***);
* возможно параллельное окончание 3-й основы ед. ч. наст. вр. — изредка з конечным «*т’*» (***рóбит’*, *хóдит’***), но преимущественно без конечного «*т’*» (***рóбе*, *нóсе***).
* возможно использование некоторых глаголов 3-й основы мн. ч. без коечного «*т’*» (***біжá*, *сид’á*, *стойá***).

**Лексика Юго-восточного наречия Украины**

Как и все наречия украинского языка, Юго-восточные говоры имеют специфическую лексику. В качестве примера я привела некоторые слова из обихода жителей **Донецкой** и **Луганской** областей Украины:

**Б**
***Бокопо́р (бакапо́р)*** - работает из рук вон плохо.
***Бормоту́ха*** - дешевое вино.
***Брасма́тик*** - тушь.
***Бу́рса*** - ПТУ.
***Буря́к*** - свекла.
***Бутылё́к*** - (шахтерское) как правило, шахтерские посиделки с крепкими алкогольными напитками.
***Буханка*** (хлеб) - хлеб круглой формы.
***Бы́льца*** - боковушки у кровати.

**В**
***Во́шкаться*** - делать что-то медленно.
***Вы́лазка*** - пикник.

**Г**
***Гаплы́к*** - плохой конец.
***Гарбу́з*** - тыква.
***Гендэ́лык*** - рюмочная, наливайка.
***Гля (ля)*** - посмотри туда.

**Ж**
***Жу́жалка*** - мелкий некачественный уголь; остатки сгоревшего топлива, зола.

**З**
***Забури́ться*** - попасть куда-нибудь не туда, забраться в труднодоступное место.
***Закупо́рка (купо́рка)*** - консервирование, консервация.
***Замаха́ться*** - сильно устать что-либо делать.
***За́молодь*** - вкусная добавка к чему-нибудь, полезное дополнительное приспособление.
***Зме́йка*** - застежка-молния для верхней одежды или брюк.
***Зы́рить*** - смотреть.

**К**
***Кайба́ш*** - подсобка, близкое к каптерке.
***Каптё́рка*** - место отдыха рабочих на производстве, место для переодевания.
***Колиро́вка*** - сорт абрикос. Слово происходит от колировать - прививать.
***Коного́нка*** - светящееся приспособление. Шахтерский фонарь.
***Кирпи́чик*** (хлеб) - хлеб определенной формы, чаще "бородинский".
***Кита́йская стена́ (кита́йка)*** - длинный многоподъездный дом.
***Кра́сная ша́почка*** - флакон спирта.
***Кулё́к*** - полиэтиленовый пакетик.
***Кума́рь*** - плотный дым.
***Кумарно́й*** - веселый.
***Кума́рить*** - раздражать, надоедать.

**Л**
***Ла́йба*** - транспортное средство, велосипед.
***Лу́тка*** - дверной косяк.
***Лушпа́йка*** - шелуха от семечек.

**М**
***Ма́рка*** - номер маршрута городского транспорта, чаще применяется для трамвая и троллейбуса.
***Ма́стерка*** - куртка от спортивного костюма с застежкой.
***Мачмала́*** - грязь, непонятная жидкая субстанция.
***Миви́на*** - любая вермишель быстрого приготовления.
***Музды́каться*** - возиться с чем-либо.
***Муля́ка*** - мутная, грязная вода, ил.

**Н**
***Ништя́к*** - все отлично.

**О**
***Отлы́гать*** - прийти в себя.

**П**
***Па́йта*** - близкое к мастерке, теплая весенне-осенняя кофта.
***Па́ска*** - кулич.
***Перено́ска*** - электрический удлинитель.
***Перецепи́ться*** - споткнуться.
***Понеде́льник*** - (шахтерское) - тяжелая кувалда.
***Порожня́к*** - (происходит от порожней вагонетки с углем) - ненужное, лишнее дело или разговор.
***Поса́дка*** - лесополоса, самопосадной лес. Происходит от того, что настоящих лесов в Донбассе почти нет.
***Пожма́каный*** - помятый.
***Покима́рить*** - вздремнуть.
***Поко́цаный*** - потертый, поврежденный.

**Р**
***Раздерба́нить*** - растаскать, разворовать, разбирать.

**С**
***Сара́й (лохово́з)*** - муниципальный автобус. Выражение применимо к Донецку.
***Сё́рбать*** - шумно употреблять жидкость.
***Си́ненькие*** - баклажаны.
***Ска́пка*** - заноза.
***Ски́бка*** - долька.
***Со́ваться*** - двигаться.
***Ставо́к*** - искуственный пруд.
***Сту́лка*** - табуретка.

**Т**
***Табу́лька*** - индивидуальная зарплатная ведомость, расчетный лист.
***Тара́нка*** - сушеная рыба.
***Толчё́нка*** - картофельное пюре.
***Тормозо́к*** - заготовленный заранее продуктовый набор для обеда на работе, или учебе.
***Тре́мпель*** - вешалка для развешивания одежды, плечики.
***Тю*** - самостоятельное слово-приставка, выражающее удивление, разочарование, негодование.

**У**
***Упря́жка*** - рабочая смена.

**Х**
***Хай*** - пусть.
***Хомыри́ (близкое к чигиря́м)*** - задворки, окраины, окольные пути.

**Ц**
***ЦПХ*** - женское общежитие.

**Ч**
***Чигиря́ (идти чигиря́ми)*** - окольные, обходные пути.

**Ш**
***Шаба́шка*** - временная подработка.
***Шара́га (шара́шкина конто́ра)*** - однодневная фирма, предприятие с плохой репутацией.
***Шу́бин*** - (шахтерское) горный дух, также темное пиво.

**Ю**
***Ю́шка*** - бульон, иногда кровь из носа.

Список литературы и интернет-ресурсов:

1. <https://a-nadolinskiy.livejournal.com/25966.html>
2. <https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%A1%D1%82%D0%B5%D0%BF%D0%BD%D1%8B%D0%B5_%D0%B3%D0%BE%D0%B2%D0%BE%D1%80%D1%8B_%D1%83%D0%BA%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BD%D1%81%D0%BA%D0%BE%D0%B3%D0%BE_%D1%8F%D0%B7%D1%8B%D0%BA%D0%B0>
3. <https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%A1%D0%BB%D0%BE%D0%B1%D0%BE%D0%B6%D0%B0%D0%BD%D1%81%D0%BA%D0%B8%D0%B5_%D0%B3%D0%BE%D0%B2%D0%BE%D1%80%D1%8B>
4. *Гриценко П. Ю.* Слобожанський говір // Українська мова: Енциклопедія. — К.: Українська енциклопедія, 2000
5. *Гриценко П. Ю.* Степовий говір // [Українська мова: Енциклопедія](https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%A3%D0%BA%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BD%D1%81%D0%BA%D0%B8%D0%B9_%D1%8F%D0%B7%D1%8B%D0%BA_%28%D1%8D%D0%BD%D1%86%D0%B8%D0%BA%D0%BB%D0%BE%D0%BF%D0%B5%D0%B4%D0%B8%D1%8F%29%22%20%5Co%20%22%D0%A3%D0%BA%D1%80%D0%B0%D0%B8%D0%BD%D1%81%D0%BA%D0%B8%D0%B9%20%D1%8F%D0%B7%D1%8B%D0%BA%20%28%D1%8D%D0%BD%D1%86%D0%B8%D0%BA%D0%BB%D0%BE%D0%BF%D0%B5%D0%B4%D0%B8%D1%8F%29). — Киев: Українська енциклопедія, 2000